



KOBIERZYCE

MOJA GMINA – MOJA WIEŚ

BIULETYN SAMORZĄDOWY • ISSN: 1644-55-11 • WYDANIE BEZPŁATNE • NR 6 (168) • CZERWIEC 2015

INFORMACJA

O ZMIANIE PODMIOTU ODBIERAJĄCEGO ODPADY KOMUNALNE ORAZ WYMIANIE POJEMNIKÓW

Informujemy, że rozstrzygnięty został przetarg
nieograniczony na zamówienie pn.

„Odbieranie i zagospodarowanie odpadów komunalnych
pochodzących od właścicieli nieruchomości
na terenie Gminy Kobierzycy”.

W wyniku powyższego przetargu wyłoniona została firma:

P.H.U. KOMUNALNIK sp. z o.o.

ul. Św. Jerzego 1a, 50-518 Wrocław.

**Jednocześnie informujemy, że w dniach 1- 15 czerwca
2015 r. nastąpi wymiana pojemników na odpady.**

Szczegółowe informacje zostały podane
w Harmonogramie wywozu odpadów na stronie
internetowej Urzędu Gminy Kobierzycy www.ugk.pl
w zakładce: Gospodarka Odpadami Komunalnymi.

W NUMERZE POLECAMY

5

Wykaz inwestycji



6

Szczepienia HPV



7

Festyn Mamy,
Taty i Brzdąca



Harmonogram wywozu odpadów w Gminie Kobierzyce od 1.06. do 15.06.2015 r.

Miejscowość	Rodzaj odpadu	CZERWIEC
Rejon I: Bielany Wrocławskie;	ODPADY ZIELONE	1, 15
Rejon II: Bąki; Chrzanów; Domasław; Królikowice; Krzyżowice; Magnice; Nowiny; Owsianka; Żurawice; Księginice; Wysoka		2
Rejon III: Budziszów; Cieszyce; Damianowice; Dobkowice; Jaszowice; Pustków Wilczkowski; Pustków Żurawski; Rolantowice; Solna; Szczepankowice; Tyniec nad Ślężą; Wierzbice; Ślęża		3
Rejon IV: Kobierzyce; Kuklice; Pełczyce		5
Rejon V: Małuszów; Raclawice Wielkie; Tyniec Mały; Żerniki Małe; Biskupice Podgórne		6
Rejon I: Wysoka	ODPADY SUCHE I ZMIESZANE - FIRMY Uwaga Firmy! Dodatkowe zlecenia odbioru odpadów realizowane będą w następujących terminach. Czerwiec: nie realizujemy zleceń! <i>(na czerwono zbiórka pojemników połączona z wywozem odpadów)</i>	1, 15 odbiór pojemników
Rejon II: Bąki; Chrzanów; Domasław; Królikowice; Krzyżowice; Magnice; Nowiny; Owsianka; Żurawice; Księginice; Bielany Wrocławskie		2 odbiór pojemników
Rejon III: Budziszów; Cieszyce; Damianowice; Dobkowice; Jaszowice; Pustków Wilczkowski; Pustków Żurawski; Rolantowice; Solna; Szczepankowice; Tyniec nad Ślężą, Wierzbice, Biskupice Podgórne		3 odbiór pojemników
Rejon IV: Kobierzyce; Kuklice; Pełczyce		5 odbiór pojemników
Rejon V: Małuszów; Raclawice Wielkie; Tyniec Mały; Żerniki Małe; Ślęża		6 odbiór pojemników
Rejon I: Bielany Wrocławskie; Wysoka	ODPADY ZMIESZANE <i>(na czerwono zbiórka pojemników połączona z wywozem odpadów)</i>	1, 8, 15 odbiór pojemników
Rejon II: Bąki; Chrzanów; Domasław; Królikowice; Krzyżowice; Magnice; Nowiny; Owsianka; Żurawice; Księginice		2, 9 odbiór pojemników
Rejon III: Budziszów; Cieszyce; Damianowice; Dobkowice; Jaszowice; Pustków Wilczkowski; Pustków Żurawski; Rolantowice; Solna; Szczepankowice; Tyniec nad Ślężą; Wierzbice		3, 10 odbiór pojemników
Rejon IV: Kobierzyce; Kuklice; Pełczyce		5, 11 odbiór pojemników
Rejon V: Małuszów; Raclawice Wielkie; Tyniec Mały; Żerniki Małe; Biskupice Podgórne; Ślęża		6, 12 odbiór pojemników
Rejon I: Bielany Wrocławskie; Wysoka	ODPADY SUCHE <i>(na czerwono zbiórka pojemników połączona z wywozem odpadów)</i>	8 odbiór pojemników
Rejon II: Bąki; Chrzanów; Domasław; Królikowice; Krzyżowice; Magnice; Nowiny; Owsianka; Żurawice; Księginice		9 odbiór pojemników
Rejon III: Budziszów; Cieszyce; Damianowice; Dobkowice; Jaszowice; Pustków Wilczkowski; Pustków Żurawski; Rolantowice; Solna; Szczepankowice; Tyniec nad Ślężą; Wierzbice		10 odbiór pojemników
Rejon IV: Kobierzyce; Kuklice; Pełczyce		11 odbiór pojemników
Rejon V: Małuszów; Raclawice Wielkie; Tyniec Mały; Żerniki Małe; Biskupice Podgórne; Ślęża		12 odbiór pojemników

Informujemy, że firma ENERIS SUROWCE S.A. ma podpisaną umowę z Gminą Kobierzyce na odbiór odpadów komunalnych do 15 czerwca 2015 r. W związku z powyższym na czerwono zaznaczono datę ostatniego wywozu połączoną z odbiorem pojemników. Prosimy o wystawienie w tym dniu wszystkich pojemników z danej frakcji.



Szanowni Państwo !

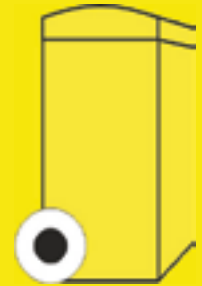
Od 1 stycznia 2015 r. zmienił się system gospodarowania odpadami komunalnymi w Gminie Kobierzyce. Poniżej przedstawiamy schemat systemu:

Zabudowa jednorodzinna



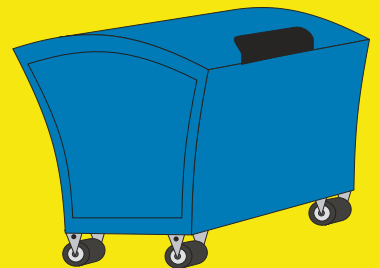
1. Odpady suche:

- tworzywa sztuczne
(np. plastikowe butelki PET i po chemii, nakrętki, opakowania po jogurtach itp.)
- opakowania wielomateriałowe
(np. kartony po mleku, soku)
 - metale
(np. puszki po napojach)
 - tekstylia
- styropian po sprzęcie
(np. AGD i RTV)



2. Papier i makulatura:

- gazety, kartony, tektura



3. Razem szkło białe i kolorowe:

- butelki, słoiki, pojemniki szklane bez nakrętek



4. Odpady komunalne:

- niesegregowane (zmieszane) w każdej ilości np. zatłuszczony papier, pieluchy, resztki jedzenia, niegorący popiół, opakowania po aerozolach



TRZY PYTANIA DO...

Ryszarda Pacholika - Wójta Gminy Kobierzyce

- Panie Wójcie, zmienia się operator wywozu odpadów komunalnych w naszej gminie. Dlaczego?

Ryszard Pacholik - Ponieważ umowa z dotychczasowym operatorem dobiega końca, Gmina Kobierzyce zobowiązana była do wyłonienia w drodze przetargu wykonawcy usług na kolejny okres. Najkorzystniejszą ofertę złożyła firma „P.H.U. KOMUNALNIK Sp. z o.o.” i to właśnie ona przejmie obowiązki odbioru odpadów komunalnych na terenie gminy.

- Czy to oznacza, że znowu będziemy mieli do czynienia z tzw. „rewolucją śmieciową”?

Ryszard Pacholik - Mam nadzieję, że nie, a wszystkie zmiany nie spowodują pogorszenia jakości świadczonych usług. Mogą oczywiście wystąpić na początku jakieś niedogodności związane choćby z wymianą pojemników i worków na odpady, czy problemy logistyczne. Dołożyliśmy wszelkich starań poprzez zawarte w umowie stosowne zapisy, aby ewentualne

niedogodności ograniczyć do minimum. Prosimy o sygnały i uwagi, gdyby coś nie działało się tak, jak trzeba - postaramy się szybko zareagować.

- Teraz o innych sprawach. Przedstawiamy wykaz inwestycji na terenie Gminy Kobierzyce. Jedna zwraca szczególną uwagę.

Ryszard Pacholik - Myślmy zapewne o budowie placówki oświatowej, tj. szkoły podstawowej wraz z przedszkolem i żłobkiem w Wysokiej. Faktycznie budo-

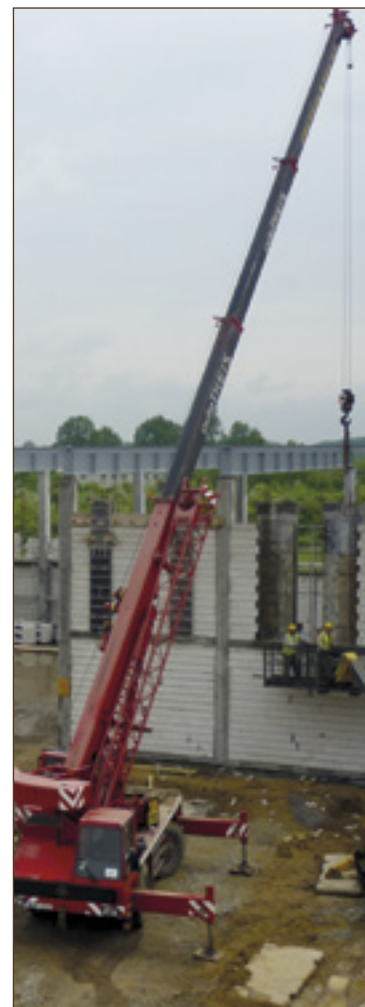
wa posuwa się w imponującym tempie. Jesteśmy zadowoleni z wykonawcy (firma DORBUD S.A.). Widać olbrzymi rozmach tej inwestycji, a ilustrują to poniższe zdjęcia. Przypominamy, że 1 września 2016 roku w budynku mają się rozpocząć zajęcia szkolne w odpowiednich oddziałach, tak więc zainteresowani rodzice nie powinni przegapić tego momentu!!

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał – Janusz Kołodziej



Budowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego wraz ze żłobkiem w Wysokiej



WYKAZ INWESTYCJI REALIZOWANYCH NA TERENIE GMINY KOBIERZYCE stan na 15.05.2015 r.

1. Budynki i obiekty komunalne

Świetlice

- **Jaszowice** – trwa budowa nowej świetlicy, wykonano poszycie i łączenie dachu, tynki wewnętrzne, wylano posadzki, trwa realizacja konstrukcji sufitów podwieszanych;
- **Tyniec nad Ślężą** – trwa budowa nowej świetlicy, zakończono budowę ścian działowych i montaż konstrukcji więźby dachowej, trwa łączenie i foliowanie dachu;
- **Raclawice Wielkie** – złożono wniosek o pozwolenie na użytkowanie wybudowanej nowej świetlicy;
- **Kuklice, Księginice** – kontynuowane jest projektowanie nowych świetlic;
- Wykonano remont świetlicy wiejskiej w **Budziszowie**.

Szkoły, przedszkola

- **Wysoka** – trwa budowa Zespołu Szkolno-Przedszkolnego wraz ze żłobkiem i świetlicą wiejską; dobiega końca wykonywanie stropów, rozpoczęto wykonywanie instalacji sanitarnych;
- **Kobierzyce** – kontynuowana jest realizacja projektu nowego przedszkola i jej audyt;
- **Kobierzyce** – kontynuowana jest realizacja dokumentacji projektowej generalnego remontu budynku szkoły wraz z zagospodarowaniem terenu.

Urząd Gminy Kobierzyce

- trwa realizacja dokumentacji projektowej remontu elewacji pałacu i częściowej przebudowy funkcjonalnej wnętrza oraz powiększenia parkingu.

Osrodkami zdrowia

- **Tyniec Mały** – realizowana jest przebudowę i rozbudowa ośrodka zdrowia – na dachu części istniejącej zakończono montaż konstrukcji, trwa łączenie i foliowanie.

Obiekty sportowe, rekreacyjne, place zabaw

- **Pełczyce** – prowadzone są prace zagospodarowania parku na cele rekreacyjne, obecnie trwają prace przy placu zabaw.
- **Wysoka** – prowadzone są roboty przy budowie terenu rekreacyjnego przy ul. Chabrowej, trwają prace wykończeniowe.
- **Ślęza** – trwa budowa ciągów pieszych na terenie rekreacyjnym.

Inne

- Ekipa komunalna prowadziła prace porządkowe na terenie Gminy Kobierzyce: koszenie, sprzątanie rowów przydrożnych i placów.
- Zakończono prace polegające na wymianie przez ekipę komunalną piasku w piaskownicach.
- Trwają prace przy naprawach urządzeń zabawowych na placach zabaw.
- Kontynuowane są prace przy remoncie budynków socjalnych w Budziszowie i Wysokiej.
- Trwają prace remontowe w lokalu komunalnym w Kobierzycach przy ul. Witosa nr 13.

2. Drogi i oświetlenie

- **Małuszów** – zakończono prace przy budowie drogi gminnej – o nawierzchni tłuczniowej I etap, trwa procedura uzyskania decyzji na wycinkę drzew,
- **Wierzbice** – budowa chodników przy ul. Lipowej na odcinku od kościoła do skrzyżowania z ul. Lwowską, obecnie trwa procedura uzyskania decyzji na wycinkę drzew.
- **Pustków Wilczkowski** – rozpoczęto budowę drogi gminnej przy udziale środków z Urzędu Marszałkowskiego,
- **Ślęza** – trwają prace projektowe i przygotowawcze do przebudowy głównego skrzyżowania z udziałem środków Gminy Kobierzyce,

- **Ślęza** – trwają prace przygotowawcze do przebudowy ul. Akacyjowej i Dębowej,
- **Domasław** – zakończono przebudowę zjazdów przy ul. Wrocławskiej,
- Trwają prace przy wykonaniu oświetlenia drogowych na terenie Gminy Kobierzyce, obecnie trwają prace w miejscowości **Żerniki Małe**.

3. Wodociągi i kanalizacja

- **Królikowice** – zakończono główne roboty na budowie kanalizacji sanitarnej dla tej miejscowości, przeprowadzono rozruchy pompowni ścieków, wykonywane są prace związane z odbudową nawierzchni bitumicznych dróg;
- Trwają realizacje dokumentacji projektowych rozbudowy sieci wodociągowej – kanalizacyjnej na terenie gminy, nowe projekty obejmują elementy

- sieci w miejscowościach Kobierzyce – ul. Bukowa, Wierzbice – ul. Lwowska, Żerniki Małe ul. Olchowa i przesyłowy odcinek w kierunku Chrzanowa, a także odcinki sieci w Nowinach i Rolantowicach;
- Wykonywane są prace na budowie sieci wodociągowej – kanalizacyjnej w ul. Kutrzeby we Wrocławiu – wspólnej inwestycji z MPWiK Wrocław w celu połączenia sieci gminnych i miejskich;
- Przekazano place budów sieci wodociągowej – kanalizacyjnych w ramach tzw. bieżącej rozbudowy w Wysokiej, Białanach Wrocławskich, Tyńcu nad Ślężą, Magnicach i Tyńcu Małym;
- Zlecana jest szczegółowa koncepcja rozbudowy oczyszczalni ścieków w Kobierzycach;

Plan Gospodarki Niskoemisyjnej (PGN) dla Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Wrocławskiego Obszaru Funkcjonalnego

W związku z przystąpieniem Gminy Kobierzyce do opracowania „Planu Gospodarki Niskoemisyjnej dla Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych Wrocławskiego Obszaru Funkcjonalnego” informujemy, że podmioty nie związane z samorządem, a funkcjonujące w granicach Gminy Kobierzyce mogą zgłaszać działania z zakresu: planowanej termomodernizacji obiektów, wsparcia efektywności energetycznej i wykorzystania odnawialnych źródeł energii oraz prowadzonych lub planowanych działań edukacyjnych z zakresu efektywności energetycznej, odnawialnych źródeł energii, gospodarki odpadami, zmian klimatycznych, a także oszczędności zasobów naturalnych, celem ujęcia ich w PGN. Umieszczenie podmiotu w Planie Gospodarki Niskoemisyjnej umożliwi

zglaszającym pozyskiwanie dofinansowania w konkursach m.in. w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko (POIiŚ) w latach 2014–2020 oraz Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Dolnośląskiego na lata 2014–2020.

Zgłoszenia należy kierować do Urzędu Miejskiego Wrocławia, a powinny one zawierać nazwę jednostki zgłaszającej, planowany zakres prac z możliwym spodziewanym efektem ograniczenia zużycia medium lub uniknięcia emisji CO².

Wszystkie informacje na temat Planu Gospodarki Niskoemisyjnej znajdują się na stronie internetowej www.infopgn.pl, a także na stronie internetowej Gminy Kobierzyce www.ugk.pl w zakładce Aktualności.



VIII Sesja Rady Gminy Kobierzycy

Rada Gminy Kobierzycy obradowała w dniu 15 maja 2015 r. W trakcie VIII Sesji radni podjęli 7 uchwał. Jedną z uchwał dotyczyła sprawy ustalenia kryteriów wraz z liczbą punktów oraz dokumentami potwierdzającymi spełnienie kryteriów w postępowaniu rekrutacyjnym do publicznych przedszkoli, punktu przedszkolnego i oddziałów przedszkolnych w szkołach podstawowych prowadzonych przez

Gminę Kobierzycy. Kolejne uchwały związane były z przystąpieniem do sporządzenia miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego obszarów położonych w miejscowości Wysoka oraz Bielany Wrocławskie. Wszystkie podjęte uchwały oraz protokoły z posiedzeń Rady Gminy Kobierzycy są dostępne na stronie www.ugk.pl.

Maria Okraszewska

Honorowy Obywatel Gminy Kobierzycy

W trakcie VIII Sesji Rady Gminy Kobierzycy w dniu 25 maja 2015 r. radni nadali pośmiertnie Ryszardowi Chomiczowi tytuł „Honorowy Obywatel Gminy Kobierzycy”. „Ryszard Chomicz pełnił funkcję wójta Gminy Kobierzycy w latach 1990–2001. Zainicjował powstanie w Bielanych Wrocławskich centrum handlowo-przemysłowego. Zainwestowały tam takie firmy jak: Makro Cash and Carry, Cadbury, Ikea, Cargill, Castorama, OBI, Tesco, Pepsi Cola. Środki finansowe ze sprzedaży nieruchomości położonych w tzw. „Węźle Bielańskim” przeznaczył na realizację inwestycji gminnych. W 1995 roku została otwarta nowowbudowana Szkoła Podstawowa w Kobierzycach, a w 1997 roku w Bielanych Wrocławskich. Ryszard Chomicz zapoczątkował budowę sieci wodociągowej, kanalizacyjnej, gazowej. Realizował także inwestycje związane z budową dróg, chodników oraz oświetlenia ulicznego. Podczas jego kadencji został przeprowadzony remont pałacu w Kobierzycach, który został przeznaczony na Urząd Gminy Kobierzycy. Dzięki jego działaniom Gmina Kobierzycy zmieniła charakter z typowo rolniczej na przemy-

słowo-rolniczą. Ryszard Chomicz w pełni wykorzystał szanse, jakie dały przemiany społeczno-gospodarcze w latach dziewięćdziesiątych. Stworzył podwaliny pod



Ryszard Chomicz

dalszy rozwój Gminy Kobierzycy” – tak brzmiało uzasadnienie dla ww. uchwały. Akt nadania tytułu oraz statuetkę z rąk Wójta Gminy Kobierzycy Ryszarda Pacholika oraz Przewodniczącej Rady Gminy Elżbiety Regulskiej odebrała żona Ryszarda Chomicza Pani Magdalena Chomicz.

Maria Okraszewska

Ksiądz Prałat Aleksander Brandt w naszych wspomnieniach

Szanowni Państwo!

Zwracamy się z gorącą prośbą i serdecznie zachęcamy do wsparcia naszego najnowszego projektu, którego finalnym celem będzie wydanie albumu wspomnień o Księdzu Aleksandrze Brandcie. Wierzymy, że wielu mieszkańców Kobierzycy i nie tylko, doskonale pamięta człowieka, który przez wiele długich lat był naszym proboszczem i dobrym przyjacielem. Jeśli ktoś w swoich domowych archiwach posiada zdjęcia (wszelkiej jakości), pamiątki, listy, kartki związane z osobą Księdza Brandta i zechce udostępnić je na potrzeby owej publikacji, będziemy niezwykle wdzięczni. Zapewniamy jednocześnie, że wszelkie użyczone pamiątki zostaną zwrócone do właścicieli. Jeśli zaś ktoś zechciałby przywołać Księdza Brandta w rozmowie, opowiadając o swoich wspomnieniach, chętnie wysłuchamy.

Zainteresowane osoby, prosimy o kontakt mailowy Fundacji Kraina Inspiracji (fundacja@krainainspiracji.com.pl lub kingalech@interia.pl) bądź pod numerem telefonu 503 031 970. Zdjęcia można również zostawiać w kwiatarni u Pani Grażyny Tadeusiak (Kobierzycy, ul. Robotnicza).



Podziękowania dla sołtysów

Ośmiu sołtysów z terenu Gminy Kobierzycy, którzy nie będą pełnić tej trudnej funkcji w kolejnej kadencji, w dniu 26 maja 2015 roku, otrzymało podziękowania od Wójta Gminy Kobierzycy Ryszarda Pacholika oraz Przewodniczącej Rady Elżbiety Regulskiej. Piotr Węglowski, Adam Orylski, Artur Janecki, Marta Przewłocka,

Dariusz Sztandara, Mieczysław Dul, Eugeniusz Korcuś oraz Krzysztof Kądziała otrzymali pamiątkowe statuetki w dowód uznania za pracę włożoną w rozwój Gminy Kobierzycy. Wójt Ryszard Pacholik dziękował za współpracę oraz życzył wielu sukcesów.

Maria Okraszewska



Na spotkaniu w Kobierzycach

Szczepienia dla dziewczynek

Gmina Kobierzycy od kilku już lat aktywnie wspiera profilaktykę nowotworową organizując i w pełni finansując szczepienia przeciw wirusowi brodawczaka ludzkiego (HPV), który odpowiada za powstanie m.in. raka szyjki macicy. Gmina organizuje akcję szczepień już od roku 2008 – w tym czasie zaszczepiono już ponad 400 mieszkanek naszej Gminy. W tym roku szczepienia są kontynuowane; 24 kwietnia i 13 maja została podana pierwsza dawka szczepionki, z której skorzystały 63 dziewczynki – mieszkanki Gminy Kobierzycy urodzone w 2003 roku. Istnieje możliwość zaszczepienia tych dziewczynek, które w ww. terminach nie wzięły udziału w szczepieniu. Rodziców zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr tel. 665-965-221. Podanie pierwszej dawki planowane jest na dzień 6 czerwca (w tym dniu dziewczynki wcześniej zaszczepione otrzymają dawkę drugą). Ze szczepień mogą skorzystać dziewczynki urodzone w 2003 roku, zamieszkałe w Gminie Kobierzycy. Szczepienia są dobrowolne oraz bezpłatne. Są one w całości finansowane z budżetu gminy. Warunkiem jest wypełnienie zgody rodzica na szczepienie oraz przedstawienie pierwszej strony zeznania podatkowego za 2014 rok, które będzie potwierdzało zamieszkanie na terenie gminy. Na szczepienie trzeba także zabrać książeczkę zdrowia dziecka.

Wirus brodawczaka ludzkiego występuje u prawie 90% ludzi. Bardzo łatwo można się nim zakazić. Najczęstsze objawy, występujące u zakażonych to pojawienie się zmian na skórze: broda-



wek czy kłykciny kończystych. Wirus HPV może być również przyczyną powstawania nowotworów np. raka szyjki macicy - drugiego pod względem częstotliwości występowania nowotworu złośliwego wśród kobiet w wieku 20-44 lat. Według danych z 2010 roku w Polsce liczba zachorowań na nowotwory złośliwe szyjki macicy wyniosła ponad 3000, z czego ponad 1700 chorych kobiet zmarło. Oznacza to, że statystycznie, w Polsce codziennie umiera 5 kobiet z powodu raka szyjki macicy.

Szczepienia połączone z regularnie wykonywaną cytologią mogą skutecznie ochronić kobiety przed rakiem szyjki macicy.

Magdalena Marszałek-Wojciechowska

Koncert Tyńczenie Tyńczanom

O integracji wsi świadczą takie wydarzenia jak wspólne zabawy, dożynki skupiające wszystkich mieszkańców, solidarne działania na rzecz dzieci szkolnych, pomoc potrzebującym, ale przede wszystkim zespolenie elementów kultury ludowej z kulturą miasta. Takim przykładem był wielki ma-

ny uczeń ostatniej klasy szkoły podstawowej w Tyńcu Małym, Kasia Postlethwaite – młodzieńka laureatka konkursów skrzypcowych, Bartosz Bokun Dziewięcki – altowiolista grający tak lekko na skrzypcach, jakby ich w ogóle nie trzymał, Krystian Barczyk – klarncista wraz z kolegą gita-



Pamiątkowe zdjęcie uczestników koncertu

jowy koncert „Tyńczenie Tyńczanom” zorganizowany przez Stowarzyszenie Nasz Tynec Mały. Do udziału zostali zaproszeni utalentowani muzycy reprezentujący różne pokolenia i style w muzyce, łączyło ich jedno – sąsiedztwo. Były dzieła wielkich mistrzów, jak Bach, popularne tańce – Czardasz, amerykańskie hity lat 60-tych jak „Rolling on the River” i pieśni ludowe, z których najbardziej porwała publiczność „Kukułeczka”. Na scenie wystąpili najlepsi z najlepszych – Kuba Sałapa – talentowa-

rzystą, Krzysztof Kmieciak – autor własnych piosenek. Mamy akompaniowały swoim dzieciom, a córka Roberta Foksa swojemu tacie. Zespół Stejan grający od niemalże pięćdziesięciu lat poderwał widownię do tańca. Natomiast do łez rozbawił wszystkich zebranych „Kabaret Starszych Pań”. Gwiazdą wieczoru był Maciej Balcar, a dochód z jego sprzedanych płyt przekazany został rodzinie Adamków, którzy stracili w pożarze swój dom.

Joanna Waszkiewicz

„Na zdrowo i sportowo” czyli Kraina Inspiracji bawi się z dziećmi

23 maja Fundacja Kraina Inspiracji przy wsparciu Rady Sołectkiej Kuklic zorganizowała imprezę na cześć wszystkich dzieci. Zabawa odbyła się pod hasłem „Na zdrowo i sportowo”. Były to pierwsze tego typu obchody w Kuklicach, więc tym bardziej cieszyła zarówno wysoka frekwencja, jak i uśmiechy na twarzach wszystkich uczestników. Było kolorowo, zdrowo i sportowo. Kolorowo, gdyż niemal każde dziecko było cudnie pomalowane przez zdolne panie artystki. Zdrowo, gdyż dzięki sponsorom częstowaliśmy się niezliczoną ilością owoców. A sportowo, bo oprócz przejażdżek na

rewelacyjnych kucykach z Królewskiego Klubu Jeździeckiego, zorganizowano mnóstwo konkurencji sportowych. Oprócz tego bawił nas dmuchany zamek, klaun, pokazy wojskowe, pyszne ciasta, ognisko i wiele, wiele innych atrakcji. Gdyby nie zaangażowanie rzeszy osób i dobroczynność sponsorów, nie sposób byłoby tę imprezę zorganizować. Dlatego szczerze podziękowania kierujemy do wszystkich, którzy choć w najmniejszy sposób wsparli nasz pomysł i jego organizację. Szczegółową relację z tego dnia można znaleźć na www.krainainspiracji.com.pl

Kinga Kuzara



Zabawa w Kuklicach

Spotkanie młodzieży

Gimnazjum im. Zesańców Sybiru w Kobierzycach gościło młodzież z partnerskiej gminy Kobernice. W dniu 25 maja do Kobierzyc przyjechało ponad 20 uczniów w ramach współpracy pomiędzy Gminą Kobierzycy a Kobernicami. Wizyta rozpoczęła się o godzinie 9 rano zwiedzaniem szkoły, poznanem się uczniów i wymianą doświadczeń, a także opowiadaniem historii związanej z imieniem kobierzyckiego

gimnazjum. Razem z młodzieżą z Czech przyjechał Starosta Kobernice Lukáš Kubný. Po wizycie w Gimnazjum w Kobierzycach goście zostali zaproszeni na zwiedzanie wrocławskiego Afrykarium, a następnie Muzeum Motoryzacji znajdującego się w Zamku Topacz w miejscowości Ślęza. Spotkanie zakończyło się w godzinach popołudniowych.

Maria Okraszewska



Gościłiśmy uczniów z Kobernic

Festyn Mamy, Taty i Brzdąca

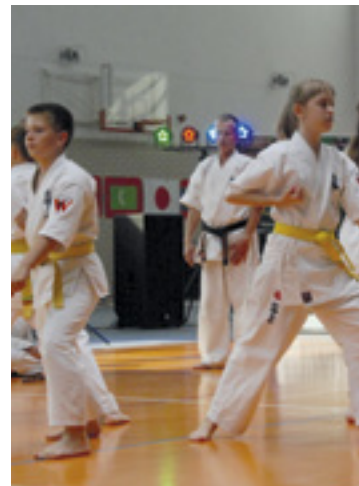
Dnia 24 maja 2015 r. w Hali Sportowo-Widowskiej w Kobierzycach odbył się „Festyn Mamy, Taty i Brzdąca”. Organizatorzy - GCKiS w Kobierzycach przygotowali wiele atrakcji. Były pokazy artystyczne i sportowe, gry, zabawy i konkursy oraz występy

zespołów muzycznych. Uśmiechy radości na twarzach dzieci i rodziców świadczyły, że zabawa była bardzo udana, a uczestnicy festynu miło i w sposób aktywny spędzili niedzielne popołudnie.

Opracował – Janusz Kołodziej



Atrakcji nie brakowało...



Wolontariusze dla bezdomnych!!!

Kolejny już raz wolontariuszki z Gimnazjum im. UNICEF w Bielanych Wrocławskich pomagały bezdomnym, uczestnicząc w wielkanocnym spotkaniu z cyklu „Miłosierdzie bez granic”. Zorganizowała je po raz piętnasty Diakonia Miłosierdzia Wspólnoty Hallelu Jah w sali przy kościele pw. św. Antoniego przy ul. Kasprowicza we Wrocławiu. We wspólnym świętowaniu



Młodzież pomagała w przygotowaniu posiłków

uczestniczyło ok. 160 osób, wywodzących się przede wszystkim z grona ludzi korzystających z charytatywnej kuchni prowadzonej przez Franciszkanów. Tym razem było to szczególne spotkanie, ze względu na obecność abp. Józefa Kupnego. Metropolita wrocławski został przywitany, także śpiewem „Barki”. Mówił zebranym o szukaniu tego, co najważniejsze. Do zawierzenia Jezusowi całego swojego życia zapraszali również inni uczestnicy spotkania. Ksiądz Włodzimierz Wołyniec zwrócił uwagę zebranych na to, że Pan Jezus przez całe swoje życie był człowiekiem ubogim, nawet po Zmartwychwstaniu. Choć mógł mieć wszystko czego zapragnął, nawet wtedy spotykał się z uczniami, w prostocie pytając, czy nie mają czegoś do zjedzenia.

Wcześniej uczniowie upiekli pyszne ciasta, którymi podzielili się z biednymi i rozdając posiłki, kawę i herbatę, nawiązali autentyczną więź z najbardziej potrzebującymi.

Joanna Para

Najlepsi w zawodzie

W ramach projektu systemowego pn. „Modernizacja kształcenia zawodowego na Dolnym Śląsku II” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki (Priorytet IX, Działanie 9.2), którego Beneficjentem Systemowym jest Wydział Edukacji i Nauki Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, w roku 2015 po raz kolejny odbył się konkurs „Najlepsi uczniowie w zawodzie roku 2015”. Konkurs adresowany był do uczniów szkół ponadgimnazjalnych i objął 34 różne zawody. Powiatowy Zespół Szkół reprezentowali technicy architektury krajobrazu, rolnictwa, geodezji, ekonomii i hotelarstwa. Konkurs składał się z dwóch etapów: regionalnego oraz wojewódzkiego – finału. Każda z drużyn składała się z 3 reprezentantów. Zadania miały charakter wyłącznie praktyczny.

Komisja konkursowa oceniała również wspólną pracę zespołu, staranność wykonywanych czynności, sposób wykorzystania dostępnych środków oraz szereg innych szczegółów. W etapie regionalnym, dwie drużyny z naszej szkoły zajęły pierwsze miejsca i tym samym zakwalifikowały się do finału. Reprezentacje z zawodów: technik architektury krajobrazu – Otylia Serwatko, Elżbieta Panek oraz Mariusz Dumycz pod opieką p. Karoliny Soboty oraz technik rolnik: Wojciech Ilnicki, Kamil Głodek, Łukasz Andruchów pod opieką p. Stanisława Ordy zajęli w finale 1 miejsca. Tym samym zdobyli tytuł Mistrzów w Zawodzie w Roku 2015 oraz nagrody rzeczowe. Konkurs był cennym doświadczeniem w karierze naszych uczniów. Uroczysta Gala finałowa odbyła się 29 kwietnia 2015 r. we wrocławskiej Hali Stulecia.

Dyrekcja PZS Nr 1 w Krzyżowicach



Młodzi mistrzowie w zawodzie

Wszystkie kolory świata

Przedszkole w Kobierzycach wzięło udział w międzynarodowym projekcie UNICEF – „Wszystkie kolory świata”, którego celem było propagowanie wrażliwości społecznej oraz idei niesienia pomocy najbardziej potrzebującym. W projekt

szkole w Kobierzycach wygrało konkurs. Nagrodą był koncert Majki Jeżowskiej, na który zaprosiliśmy przedszkola z terenu gminy. Wszyscy bawili się doskonale w rytm znanych piosenek. Na zakończenie przedszkolaki wręczyły piosenkarce



Majka Jeżowska w towarzystwie przedszkolaków

zaangażowały się całe rodziny szyjąc szmaciane lalki przedstawiające mieszkańców różnych stron świata. Dochód z ich sprzedaży został przekazany na konto UNICEF. W konkursie ogłoszonym przez UNICEF na najładniejszą lalkę brało udział 1100 placówek z całej Polski, ale to przed-

bukiet kwiatów. Przedszkole otrzymało od UNICEF „Certyfikat Społecznie Zaangażowanej Placówki.” Jesteśmy dumni, że choć w części przyczyniliśmy się do pomocy potrzebującym dzieciom i do poprawy losu dzieci w Sudanie Południowym.

Halina Waligórska

Ogród edukacyjny

24 kwietnia 2015 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Tyńcu Małym, w ramach projektu PRZYJACIEL PRZYRODY, powstał szkolny ogródek edukacyjny. Było to możliwe dzięki sponsorowi – firmie Cargill Poland sp z o.o. oddział Bielan Wrocławskie oraz dzięki współpracy Stowarzyszenia „Nasze Dzieci” i prężnie działającej Rady Rodziców. Firma Cargill zasponsorowała rośliny do ogrodu, donice ozdobne, ławki i parasole przeciwsłoneczne oraz oddelegowała pracowników firmy do prac ziemnych. Autorką projektu była Bożena Bober – nauczycielka przyrody, która zaprojektowała ogród, zajęła się doбором roślin i ich umiejscowieniem. W prace w ogrodzie, sadzenie roślin zaangażowali się pracownicy firmy Cargill, pracownicy szkoły i rodzice dzieci uczęsz-

czających do szkoły i przedszkola. W ogrodzie edukacyjnym rosną różneczniki, krzewy i wrzoście spotykane w warstwach lasu, byliny i rośliny cebulowe, zwiastuny wiosny i rośliny przyprawowe. Uczniowie będą mogli je obserwować i pielęgnować przez cały rok. Dzięki budce meteorologicznej będą rejestrować składniki pogody, a namalowana róża wiatrów nauczy ich orientacji w kierunkach świata. Parasole i praktyczne ławki umożliwią lekcje poza szkolną salą. Przedszkolaki zaś na świeżo posianej trawie w cieniu parasola będą mogły prowadzić obserwację pnączy i dbać o swoje donicowe zagony. Mamy nadzieję, że ogród będzie zdobił nasze podwórko przez długie lata i pomagał w edukowaniu naszych dzieci!

Dyrekcja ZSZP



Szkolny ogródek w Tyńcu Małym

II Przedszkolny Przegląd Taneczny

11 maja 2014 r. odbył się II Przedszkolny Przegląd Taneczny pod hasłem „Roztańczone Przedszkolaki”. Organizatorem tego przeglądu był Zespół Szkolno-Przedszkolny w Pustkowie Żurawskim.

Celem tanecznego spotkania była integracja środowisk przedszkolnych, przybliżenie różnych stylów i rodzajów tańca, a także możliwość zaprezentowania przez dzieci swoich umiejętności przed szerszą publicznością. Przez kilka ostatnich tygodni dzieci uczyły się choreografii tanecznych, a wychowawczynie wraz z rodzicami kompletowały stroje. Dla przedszkolaków występ przed kolegami to duże wydarzenie, stąd też na twarzach małych tancerzy widać było ogromne skupienie i nieskrywaną radość, gdy widownia nagradzała kolejne występy brawami. Wszystkie przybyłe dzieci mogły również spróbować swo-

ich sił, tańcząc wspólnie w rytmach Zumbi Kids. W przeglądzie uczestniczyły dzieci z Przedszkola Samorządowego w Kobierzycach, które zatańczyły taniec węgierski, przedszkolaki z Przedszkola Samorządowego w Ślęzie, które przygotowały taniec do muzyki poważnej oraz zatańczyły taniec rosyjski, przedszkolaki z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Tyńcu Małym, które zatańczyły Kids Dance i dzieci z przedszkola w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Pustkowie Żurawskim, które tańczyły w rytm rock'n rolla oraz zaprezentowały także taniec rosyjski „Kalinkę”.

Za piękne występy dzieci otrzymały nagrody i dyplomy, a na zakończenie wszystkie przedszkolaki zostały zaproszone na słodki poczęstunek. Kolejna edycja przeglądu za rok.

Agnieszka Obudzińska



Przedszkolaki tańczyły, aż miło było popatrzeć...

Zawody wędkarskie w Kobierzycach

17 maja 2015 r. nad stawem w kobierzyckim parku odbyły się zawody wędkarskie o Puchar Wójta Gminy Kobierzycy Ryszarda Pacholika. Ta rywalizacja ma już ponad piętnastoletnią tradycję, a w tym roku wystartowało 68 wędkarzy. Ogółem złowili oni ponad 15 kg ryb, wśród których przeważały płocie, karasie i karpie. Pierwsze miejsce wywalczył Grzegorz Głogowski z Cieszyc, który złowił karpia o wadze 1,8 kg. Ryszard Pacholik wręczył puchary i nagrody dla najlepszych, ryby zostały wpuszczone z powrotem do stawu, a spotkanie przy grillu zakończyło udany dzień.

Andrzej Paszkowski



Puchary wręczał Wójt Ryszard Pacholik

Posiadanie takiego patrona zobowiązuje...

22 maja 2015 r. w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Tyńcu Małym odbyło się spotkanie z Andrzejem Brzezieckim autorem książki: Tadeusz Mazowiecki. Biografia

dzieli o ważnych momentach w biografii Tadeusza Mazowieckiego. Przytoczyli również historie z życia prywatnego premiera, które nie są znane szerszej grupie ludzi. Na



Na zdjęciu (od lewej) Filip Mazowiecki i Andrzej Brzeziecki

naszego premiera oraz wnukiem patrona szkoły – Filipem Mazowieckim. Podczas spotkania z uczniami klas V, VI oraz nauczycielami i przedstawicielami gminy, goście opowiedzieli o roli Mazowieckiego w tworzeniu wolnej Polski. Podzielili się również osobistymi anegdotami ze spotkań z premierem. W następnej części na podstawie wyświetlanych zdjęć opowie-

koniec uczniowie mogli zadawać pytania, co skwapliwie uczynili. Nie zabrakło pytań o zainteresowania, rodzinę, sposób spędzania wolnego czasu przez premiera. Pojawiły się też poważne pytania o rolę Tadeusza Mazowieckiego w tworzeniu wolnego państwa. Była to żywa i doskonała lekcja współczesnej historii.

Piotr Burak

Z matematyką za pan brat

20 maja 2015 r. w Szkole Podstawowej im. UNICEF w Bielanych Wrocławskich odbył się IV Gminny Turniej Matematyczny klas III „Z matematyką za pan brat”. Celem zawodów było popularyzowanie wiedzy matematycznej oraz rozwijanie uzdolnień i zainteresowań dzieci. Uczniowie mieli do wykonania dziesięć różnorodnych zadań. Jednym z nich było układanie tabliczki mnożenia na czas. Rywalizacja była wyrównana, a różnica

punktów niewielka. Pani wicedyrektor Joanna Lewandowska wręczyła uczestnikom turnieju dyplomy i nagrody. Wyniki turnieju: I miejsce – SP w Kobierzycach, II miejsce – SP w Bielanych Wrocławskich, III miejsce – SP w Tyńcu Małym. Gratulujemy i dziękujemy za przybycie oraz ogromne zaangażowanie.

Organizator:

Urszula Sorbal i Lidia Grzeszczak



Mali matematycy

Patronat nad Obeliskiem ku czci Sybiraków

Uchwałą Rady Pedagogicznej i Samorządu Uczniowskiego nr 10/29/04/2015 z dnia 29.04.2015 r. Gimnazjum im. Zesłańców Sybiru w Kobierzycach przejęło od Związku Sybiraków w Kobierzycach patronat nad Obeliskiem ku czci Sybiraków, który znajduje się przy kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. W trakcie Gali IX Dolnośląskiego Przeglądu Piosenki i Pieśni Patriotycznej w siedzibie klubu 4 Regionalnej Bazy Logistycznej we Wrocławiu, na której obecni byli między innymi Wojewoda Dolnośląski Tomasz Smolarz i Dolnośląski Kurator Oświaty Beata Pawłowicz, w imieniu społeczności szkolnej dyrektor Gimnazjum im. Zesłańców Sybiru Artur Antman i uczeń Mikołaj Fundela – złożyli tekst przyrzeczenia, następującej treści:

„My, społeczność Gimnazjum im. Zesłańców Sybiru w Kobierzycach, świadomi, że naród, który nie pielęgnuje pamięci swoich przodków, skazany jest na zagładę, uroczycie przyrzekamy – nie zapominać o tych, którzy, doświadczwszy zesłania na „Nieludzką Ziemię”, stali się żywym świadectwem martyrologii narodu, ale i siły jego przetrwania, gotowości do poświęcenia swojego życia dla Ojczyzny. Zobowiązujemy się otoczyć opieką znajdujący się przy kościele pw. Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny, przekazany nam przez Związek Sybiraków w Kobierzycach Obelisk ku czci Sybiraków, jako pomnik historii Narodu Polskiego. Obiecujemy pogłębiać i upowszechniać wiedzę o latach minionych i kultywować pamięć o Zesłańcach Sybiru. Dołożymy



Obelisk w Kobierzycach

starać, aby poprzez swoją postawę składać im hołd, pamiętając jednocześnie o tym, że naszym patriotycznym obo-

wiązkiem jest dawanie świadectwa okrutnej prawdzie, jaką było zesłanie.”

Agnieszka Berłowska

**Koncert
muzyki
rozrywkowej**

*w wykonaniu
Chóru Sanctus
Andreas*

21.06.2015r. godz. 17⁰⁰

*Sala balowa Zamku
Topacz w Ślęzie
wstęp wolny*

I Plenerowe warsztaty malarskie

W dzisiejszych czasach wśród wielu ludzi pojawia się zwątpienie i obawa, że dzięki popularyzacji nowoczesnych mediów i sztuk audiowizualnych te tradycyjne formy przekazu i znane od wieków dziedziny sztuki – takie jak literatura, malarstwo czy rzeźba – odejdą w zapomnienie. Wydarzenie, w którym młodzież ze Szkoły Podstawowej im. Tadeusza Mazowieckiego w Tyńcu Małym wzięła udział, całkowicie przeczy temu stwierdzeniu i rozwiewa wszelkie wątpliwości. W sobotę 16. maja piętnastu uczniów z klas IV – VI uczestniczyło w plenerowych warsztatach malarskich – „Sztuka z historią w tle”. Zajęcia odbyły się na terenie pałacu w Krobielowicach, co stanowiło nieprzypadkowy wybór. Pomysłodawcom zależało na tym, aby dzieci nie tylko doskonaliły swoje zdolności plastyczne, zmysł wyobraźni i poczucie estetyki, ale również w aktywny sposób poznawały wspaniałe zabytki najbliższej okolicy i ich historię. Uczniowie mieli niecodzienną okazję, aby choć przez chwilę poczuć się jak wielcy artyści. Ich pracy towarzyszyło skupienie, a kojące i relaksacyjne dźwięki natury uzupełniała inspirowana muzyka klasyczna, której brzmienie

wspaniale rozchodziło się po pałacowych arkadach i ogrodach. Na merytoryczne wsparcie, wskazówki dotyczące warsztatu pracy oraz odpowiedniej kompozycji obrazu młodzież mogła liczyć ze strony nauczycieli – Mateusza Cygana (koordynatora pleneru) oraz Jolanty Sochy – Kokożki. Warsztaty wzbudzały zainteresowanie zwiedzających pałac. Efekt przerósł najśmielsze oczekiwania zarówno uczestników pleneru jak i organizatorów. Zdziwienie pojawiało się także na twarzach rodziców, którzy chyba nie podejrzewali swoich dzieci o takie zdolności. Można śmiało powiedzieć, że prace namalowane przez uczniów stanowią uzupełniający się cykl obrazów. Serdeczne podziękowania za pomoc w organizacji pleneru kierujemy w stronę Rady Rodziców oraz Stowarzyszenia „Nasze Dzieci” działających przy Szkole Podstawowej w Tyńcu Małym. Za osobiste zaangażowanie i nieocenione wsparcie jesteśmy ogromnie wdzięczni pani Sylwii Paszkiewicz i panu Rafałowi Rabskiemu. Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do obejrzenia wystawy prac w holu tyńkieckiej szkoły.

Mateusz Cygan



Plener w Krobielowicach

Parafialny chór **Sanctus Andreas**
działający w Bielanych Wrocławskich
ogłasza nabór chętnych do wspólnego śpiewania.

Zgłoszenia można kierować do Agnieszki Niezgody (dyrygent) na adres:

choirmaster@sanctusandreas.art.pl.

Więcej informacji pod adresem:

www.parafia-bielany.pl/sanctus-andreas/ lub www.sanctusandreas.art.pl.

ZAPRASZAMY!

**VII PRZEGLĄD
ZESPOŁÓW LUDOWYCH
PUSTKOWO NA LUDOWO
GZYLU
WIEJSKIE WESELE**

Pustków Żurawski, 20.06.2015

**Dla dzieci dmuchańce
i skakańce, malowanie
twarzy, zabawy i konkursy**

KIS Rodziny, szkoły i rada sołectwa
Pustkowa Żurawskiego

RESTAURACJA McDonald's zatrudni pracowników restauracji

Lokalizacja:
Bielany Wrocławskie przy IKEA.
Wymagana książeczka sanepidowska.

OFERUJEMY:

umowę o pracę; dodatek weekendowy; zwroty za dojazdy; wynagrodzenie 11,40 zł brutto/godz.; grafik dostosowany do indywidualnych potrzeb; pracę w miłej i przyjaznej atmosferze; etat dostosowany do dyspozycyjności; zniżki na produkty McDonald's; możliwość przystąpienia do ubezpieczenia grupowego.

Zapraszamy również OBCOKRAJOWCÓW, osoby NIEPEŁNOSPRAWNE oraz osoby NIEPEŁNOLETNIE, które ukończyły 16 lat.

Więcej informacji udzielimy pod numerem 662 251 010. CV prosimy kierować na adres mail: pl-00087MGR@pl.mcd.com, bądź bezpośrednio do restauracji na ul. Czekoladową 7, 55-040 Bielany Wrocławskie.

Ważne telefony

Wójt Gminy	Ryszard Pacholik	71 36 98 100
Zastępca Wójta	Piotr Kopeć	71 36 98 126
Skarbnik Gminy	Maria Prodeus	71 36 98 123
Sekretarz Gminy	Maria Wilk	71 36 98 127

RADA GMINY

Przewodnicząca Rady Gminy	Elżbieta Regulska	798 740 461
Zastępca Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	607 439 039
Biuro Rady Gminy	Magdalena Marszałek- Wojciechowska Kamila Izraelska	71 36 98 120 71 36 98 129

REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH

Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	71 36 98 209
Biuro Obsługi Klienta	Barbara Hebda Magdalena Sypniewicz	71 36 98 105 71 36 98 106
Sekretariat	Anna Muraczewska	71 36 98 125

REFERAT FINANSOWY

Wymiar podatków lokalnych od osób fizycznych	Joanna Szymczak Agnieszka Łysakowska Edyta Duniec	71 36 98 103 71 36 98 131 71 36 98 132
Wymiar podatków lokalnych od osób prawnych	Jacek Skrzyński	71 36 98 113
Księgowość podatkowa	Anna Bojdo	71 36 98 148
Egzekucja	Marek Wilk	71 36 98 116
Kasa	Violetta Kowalska	71 36 98 122
Gospodarka odpadami	Małgorzata Biesiada Magdalena Bąk	71 36 98 195 71 36 98 205
Egzekucja opłat	Marcin Kałka	71 36 98 181

REFERAT INWESTYCJI, NIERUCHOMOŚCI I ŚRODOWISKA

Kierownik referatu	Rafał Krasiński	71 36 98 214
Insp. nadzoru inwestorskiego	Grzegorz Morawski	71 36 98 204
Wodociągi, kanalizacja, melioracje	Karolina Jedryka Dariusz Mirek	71 36 98 192 71 36 98 112
Architektura i budownictwo	Grzegorz Maszka Zdzisław Skrzyński	71 36 98 180 71 36 98 108
Gospodarka nieruchomościami i geodezja	Marta Borkowska Magdalena Cendrowicz	71 36 98 110 71 36 98 136
Ochrona środowiska	Elżbieta Nawrocka Hanna Michalak	71 36 98 211 71 36 98 111

REFERAT DRÓG TRANSPORTU I MIENIA KOMUNALNEGO

Kierownik referatu	Piotr Ligas	71 36 98 191
Komunikacja zbiorowa, interwencje	Małgorzata Sereżyńska	71 36 98 224
Drogi gminne i infrastruktura	Joanna Najmrodzka	71 36 98 201
Gospodarka komunalna	Agnieszka Kobus-Kochańczyk Jarosław Komorowski	71 36 98 146 71 36 98 107
Oświetlenie drogowe	Zbigniew Ratajewski	71 36 98 171
Gospodarka mieszkaniowa	Marta Stachów	71 36 98 177

REFERAT ŚRODKÓW ZEŹ. I ZAMÓWIENI PUBLICZNYCH

Kierownik referatu	Monika Penczak	71 36 98 226
Poszukiwanie środków zeŹ.	Anna Dudarska	71 36 98 155
Zamówienia publiczne	Sylwester Janaszkiwicz Angelika Pucek Paweł Piwowarski Jolanta Urbaś	71 36 98 176 71 36 98 161 71 36 98 162 71 36 98 149

REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU

Kierownik referatu	Anna Wilisowska	71 36 98 196
Sport	Wojciech Duczek	71 36 98 186
Oświata i kultura	Edyta Chomiak Iwona Witkowska	71 36 98 197 71 36 98 207

Urząd Stanu Cywilnego

Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	71 36 98 206
---------------	----------------------	--------------

Stanowiska samodzielne

Kadry	Lucyna Suchecka	71 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Janowska- Jakus Maria Okraszewska	71 36 98 163 71 36 98 138
Informatyka	Marek Milewski Paweł Eljasziński	71 36 98 200 71 36 98 199
Działalność gospodarcza	Agata Krajewska	71 36 98 104
Audytory wewnętrzy	Paweł Giszko	71 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suchecka	71 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	71 36 98 202

GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ

Radca Prawny		71 36 98 017
--------------	--	--------------

**ZAPRASZAMY NA
PĘCZYŃSKI
FESTYN RODZINNY**

sobota 13.06.2015

Na Lucjana i Antoniego zabawa w Pęcziach na całego!

sponsory i patroni medialni

SOŁECTWO PĘCZYŃCE
Gmina Kobierzyce

Ruchan
BIELANY

BARTOLEX
Akademię Jawni

15.00 – liczne atrakcje dla dzieci:

- ★ animowane gry i zabawy
- ★ dmuchany zamek
- ★ basen z kulkami
- ★ bańki – mydlane giganty
- ★ przejażdżki na kucykach
- ★ pokaz żywego ognia

oraz kramy jarmarczne i inne atrakcje

19.00 – zabawa taneczna ★

22.00 – pokaz sztucznych ogni ★

Do zapoznania pierwszy krok!

Urząd Gminy:

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 106, 71 36 98 125, fax 71 31 11 252
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzyce proszę przekazywać:

- telefonicznie do Sekretarza Gminy Kobierzyce Marii Wilk tel. 71 36 98 125
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzyce; - pocztą elektroniczną na e-mail: info@ugk.pl

Wydawca: Urząd Gminy Kobierzyce

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaguje zespół:

Wojciech Duczek, Agnieszka Janowska – Jakus, Krzysztof Kmiecik, Janusz Kołodziej,
Piotr Kopeć, Elżbieta Regulska, Anna Wilisowska, Maria Wilk, Małgorzata Żurawska.

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów i korekty nadesłanych tekstów i listów.

Materiałów nie zamówionych nie zwraca.

STK GKS Kobierzyce – Bobrzanie Bolestawiec 4:1

Kolejny przeciwnik, który odwiedził kobierzycy stadion został odprawiony z kwitkiem. W przekroju całego spotkania byliśmy zespołem zdecydowanie lepszym, co oddaje końcowy rezultat. Nasz zespół dobrze wyglądał na tle drużyny zajmującej 5. miejsce w tabeli. Cztery bramki strzelone, zainkasowane kolejne trzy punkty, które w perspektywie zakończenia sezonu, pozwalają myśleć o miejscu w środkowej części tabeli na koniec czerwca. W pierwszej połowie trwał piłkarskie przepychanie, rywal przystąpił do meczu z dużym respektem. Optyczna przewaga naszej jedenastki zostaje ukoronowana w 29 minucie – Patryk Bartków urywa się obrońcom, ze skrzydła ścinając w pole karne, zwiódł dryblingiem dwóch obrońców uderzając w długi róg bramki. Kolejne ataki przynioszą podwyższenie rezultatu na 2:0 – w 36 minucie kapitan Krzysztof Ulatowski, przejął piłkę przed polem karnym przyjezdnych i z 15 metrów lobem zaskoczył



Gorących spień pod bramkami nie brakowało...

interweniujących obrońców oraz golkipera Bobrzan. Drugie 45 minut jest kontynuacją ataków STK GKS Kobierzyce i padają

kolejne bramki. W 67 minucie ponownie Krzysztof Ulatowski na małej przestrzeni w polu karnym ograł dwóch obrońców uderzając w róg bramki, nie dając szans interweniującemu bramkarzowi. Czwarta bramka pada w 72 minucie po rzucie

rożnym, a piłkę do siatki głową skierował Krzysztof Wolczek. Wynik meczu ustala Kacper Wojciechowski i tym samym kolejna wygrana STK GKS Kobierzyce staje się faktem.

Łukasz Zygadło

Sportowa sobota

Na dwóch arenach sportowych jednocześnie prezentowali się zawodnicy UKS Bielik w Bielanych Wrocławskich w przedostatnią sobotę maja. W Kobierzycach UKS we współpracy z VOLLEYMANIĄ zorganizował II Turniej w Piłce Siatkowej o puchar Przewodniczącej Rady Gminy Kobierzyce – Elżbiety Regulskiej. W tym samym czasie młodzi judocy z Bielika zbierali punkty na zawodach Pucharu Polski w Łodzi. Z Bielikami w kilku kategoriach mierzyły się na siatkarskim boisku drużyny z Nowej Rudy, Ząbkowic Śląskich, Janowic Wielkich, Twardogóry. W kategorii „dwójek” nasze reprezentantki w składzie Aleksandra Gołębiowska i Dominika Wilczyńska zajęły 2 miejsce, a ich koleżanki Wiktoria Białic i Ewa Król miejsce 3. „Trójki” wywalczyły 3 i 4 miejsce – tu rywalizowały Paulina Sobera, Zuzanna Rodzoń, Stella Kułak, Hanna Ładniak, Marta Mazurek, Ada Nowaczyk, Julita Swędrak. Ostatecznie w klasyfikacji generalnej Bieliki wywalczyły drugą lokatę, a okazały puchar tym razem triumfalnie

wzniosła w górę drużyna z Janowic Wielkich. Na łódzkim tatami walczyła reprezentacja w składzie: Maciej Szopa, Maciej Szynalski, Jan Mroziński, Jakub Kryśka, Maciej Kuczer, a punkty do klasyfikacji Pucharu Polski udało się zdobyć Macławowi Kuczerowi (7 m) i Szynalskiemu (5 m). Za dwa tygodnie planowany jest wyjazd naszych młodzików na Puchar Europy do węgierskiego Gyor. Warto również wspomnieć, że judocy z Bielika świętują triumfy nie tylko na gruncie czysto sportowym. Miło nam poinformować, że judocy, bracia Wojciech i Maciej Szynalscy zdominowali w tym roku kolejną edycję szkolnych Nobli – nagród przyznawanych w Zespole Szkół im. UNICEF w Bielanych Wrocławskich za wybitne osiągnięcia w różnych dziedzinach. W kategorii SPORT na braci nie było mocnych – Maciej zdobył swoją nagrodę w przedziale klas gimnazjalnych, Wojtek w klasach podstawowych. Ważne, że w ślad za sukcesami sportowymi idą też bardzo dobre wyniki w nauce.

Ewelina Harężlak



Patryk Bartków (w środku) przyjmuje gratulacje po strzeleniu bramki

Wicemistrzyni Polski Magdalena Pawicka !!!

W dniach 29.04.–03.05.2015 r. w Poroninie odbył się Puchar Polski Młodzików w Szachach do 8 lat. Wystartowała tam Magda Pawicka, która zdobyła srebrny medal, zdobywając 7,5 pkt – tyle samo co złota medalistka tych mistrzostw. Warto dodać, że Magda ze zwyciężczynią pojedynkę wygrała, niestety w trzeciej rundzie przegrała z inną rywalką, co przy punktacji pomocniczej zepchnęło ją na drugie miejsce. To osiągnięcie kwalifikuje ją do udziału w Mistrzostwach Europy i Świata, które odbędą się jesienią tego roku. Magda wywalczyła sobie również awans do Mistrzostw Polski Młodzików do 10 lat w 2016 roku. Dziewczynka na co dzień trenuje w GCKiS w Kobierzycach. Swoją przygodę z szachami rozpoczęła półtora roku temu. Szachom poświęca po kilka godzin dziennie rozwiązując zadania i grając. Weekendy prze-

ważnie spędza na turniejach. W jej ślady idzie też młodsza siostra Ola, która kilka dni wcześniej wywalczyła 4. miejsce na Mistrzostwach najmłodszych dzieci – do 7 lat.



Ola i Magdalena Pawickie



A po turnieju – czas na pamiątkowe zdjęcie